



# Forum Polska-Węgry

---

Stary Sącz, Karpacz, Warszawa, **2019 - 2022**

*Polak, Węgier – dwa bratanki,  
i do szabli, i do szklanki.*

---

*Lengyel, magyar - két jó barát,  
együtt harcol s issza borát.*



*Misją Instytutu Studiów Wschodnich jest działalność na rzecz współpracy pomiędzy państwami europejskimi, szczególnie Europy Środkowej i Wschodniej. Przez ostatnie 30 lat realizowaliśmy projekty służące rozwojowi kontaktów politycznych, gospodarczych, kulturalnych i naukowych pomiędzy państwami tego regionu. Obserwując rozwój współpracy na wielu szczeblach, trudno nie zauważyć wyjątkowości relacji dwóch państw – Polski i Węgier. Przyjaźń polsko-węgierska to nie tylko przeszłość, ale również teraźniejszość i przyszłość. Oba*



*państwa regionu od wieków podążają tą samą drogą. Pomimo trudnych okresów w historii, nasze narody przetrwały i rozwijały się. Choć między Polską i Węgrami istnieją odmienne stanowiska w niektórych dziedzinach w skomplikowanej geopolitycznej sytuacji Europy, naszym zadaniem jest dalsze dbanie i promowanie dziedzictwa historycznego i kulturowego tej przyjaźni. Polacy i Węgrzy powinni wiedzieć jak najwięcej o sobie i swojej tradycji. Forum Polska-Węgry stało się miejscem cyklicznych spotkań i rozmów na temat przyszłości państw regionu i zacieśniania współpracy nie tylko między rządami, ale i społeczeństwami Polski i Węgier.*

**Zygmunt Berdychowski**

*Przewodniczący Rady Programowej  
Forum Ekonomicznego*



Sesja plenarna (2019): **Igor Janke** - Partner, R4S Sp. z o.o. Sp.K. , Polska; **Richárd Hörcsik**, Przewodniczący Komisji ds. Europejskich, Zgromadzenie Narodowe, Węgry; **Marek Kuchciński**, Marszałek , Sejm RP, Polska, **Miklós Soltész**, Minister ds. Kościoła i Relacji z Mniejszościami, Kancelaria Premiera Węgier, **Dorota Czudowska**, Wiceprzewodnicząca Polsko – Węgierskiej Grupy Parlamentarnej, Senat RP

Pierwsza z serii zorganizowanych przez Fundację Instytut Studiów Wschodnich konferencja dotyczyła dyskusji na temat historii i rozwoju dobrych stosunków pomiędzy Polską i Węgrami. Odbyła się w Starym Sączu, który jest nierozdzielnie związany z postacią Świętej Kingi, królowy węgierskiej z dynastii Arpadów. Miasto leży dokładnie w połowie drogi pomiędzy Warszawą i Budapesztem.

**Pierwsze Forum Polska-Węgry**, które odbyło się w dniach 18-19 maja 2019 roku, poświęcone było zacieśnieniu relacji obu krajów, z uwzględnieniem dotychczasowej współpracy i uwarunkowań geopolitycznych. W ramach pierwszej edycji odbyła się sesja plenarna oraz dziewięć paneli dotyczących ekonomii, problemów cywilizacyjnych, innowacji, historii i twórczości artystycznej. Goście mieli także możliwość udziału w wydarzeniach odbywających się w czasie VII Zjazdu Sądeczan.



Obrady Forum trwały dwa dni i zwińczyło je podpisanie specjalnej umowy o współpracy pomiędzy Polską i Węgierską Izbą Handlową. *Związki dynastyczne, historia, podobne losy, podobna wizja świata i człowieka, a także poczucie misji i odpowiedzialność za dziedzictwo europejskie* – mówił w Starym Sączu profesor **Wojciech Dłubacz** z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Budowanie świadomości i utrwalanie tożsamości historycznej jest jednym z trudniejszych zadań stojących przed obywatelami zarówno w Pol-



Jacek Lelek, Burmistrz, Miasto Stary Sącz, Polska



Wizyta na cmentarzu w Limanowej (2019), od lewej: **Adrienne Körmendy**, Konsul Generalna, Węgry; **Miklós Soltész**, Minister ds.Kościół i Relacji z Mniejszościami, Kancelaria Premiera Węgier; **Marek Kuchciński**, Marszałek, Sejm RP, Polska; **Zygmunt Berdychowski**, Przewodniczący Rady Programowej Forum Ekonomicznego, Polska; **Wiesław Jańczyk**, Poseł RP

sce jak i na Węgrzech. Ochrona tradycji i pielęgnowanie przenikającej się kultury obu krajów to ważny element rozwijania współpracy i budowania znaczenia obu państw w Europie i na świecie.

W czasie uroczystej gali pierwszego Forum Polska-Węgry wyróżniono nagrodami istotne dla polsko-węgierskiej współpracy osobistości. Marszałek **Marek Kuchciński** został uhonorowany nagrodą za zaangażowanie w wielkie przedsięwzięcie jakimi są: Europa Karpat i działania na rzecz transgranicznej inwestycji Via Carpatia. Równorzędną nagrodę otrzymała konsul generalna Węgier w Krakowie, Pani **Adrienne Körmendy**, która uchodzi za wielką przyjaciółkę Polaków. Laureatami nagrody Forum Polska-Węgry „Tandem Boost” w kategorii Najlepsze Miasta Partnerskie zostali prezydent Krosna – **Piotr Przytocki** oraz burmistrz miasta Keszthely – **Ferenc Ruzsics**. Wieczór uświetnił koncert znakomitego węgierskiego zespołu regionalnego **Hungarian Folk Embassy**. Goście Forum mieli również okazję zobaczyć występ **Zespołu Regionalnego „Sądeczanie”**.



Hungarian Folk Embassy (2019)



Zespół Regionalny „Sądeczanie” (2019)



Sándor Kölés, Przewodniczący Fundacji Karpackiej, Węgry (2020); Zsolt Fekete, Prezes Zarządu Algotech Polska Sp. z o.o., Polska; Jarosław Sellin, Sekretarz Stanu, Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Polska

**Druga edycja Forum Polska-Węgry** była wyjątkowa pod względem setnej rocznicy Bitwy Warszawskiej, która przyniosła pomoc udzieloną Polakom w krytycznym momencie, w postaci 22 milionów naboju wysłanych z fabryki w Csepel, transportowanych przez Rumunię aż do Skierniewic. Polacy próbowali odwdziżyć się Węgom, zbierając krew i pomoc materialną dla powstańców Rewolucji 23. Października 1956 roku. Wielkie akty solidarności i wspólne wartości to silne fundamenty polsko-węgierskich stosunków poczynawszy od średniowiecza, aż po czasy współczesne.

Drugie Forum Polska-Węgry, mimo pandemii odbyło się częściowo w ramach



Paweł Jabłoński, Podsekretarz Stanu, Ministerstwo Spraw Zagranicznych, Polska



Forum Ekonomicznego 2020 w Karpaczu (8-9 września 2020 r.) i częściowo w trybie zdalnym (9-10 listopada 2020 r.).

Hasłem II Forum Polska-Węgry była: **„Solidarność i pamięć. W poszukiwaniu nowych dróg współpracy”**. Na Forum nie mogło zabraknąć kwestii wspólnej historii Polski i Węgier. *„Węgry i Polska to dwa wiekowe dęby, każdy z nich wystrzelił pnem osobnym i odrębnym, ale ich korzenie, szeroko rozłożone pod powierzchnią ziemi i splątały się i zrosły niewidocznie. Stąd byt i czerstwość jednego jest drugiemu warunkiem życia i zdrowia.”* - **Stanisław Worcell**.

Dyskusje w ramach drugiej edycji Forum były poświęcone między innymi: historii, przyszłości relacji, badaniom kosmicznym, współpracy miast partnerskich, kulturze, pomocy humanitarnej, demografii i polityce prorodzinnej, ekonomii i innowacyjności, rozwoju infrastruktury oraz współpracy handlowej Polski i Węgier. Wzbogaceniem kulturalnym Forum był koncert Zespołu Ludowego Bartók z Budapesztu.



Katalin Novák, Minister bez teki ds. Rodziny, Węgry (2020), Prezydent Węgier



Renata Anna Jaksá, Dyrektor, Centrum Europejskie ICEG, Węgry (2020)



Tristan Azbej, Sekretarz Stanu ds. Prześladowanych Chrześcijan, Kancelaria Premiera, Węgry (2020)



**Zsófia Rácz**, Podsekretarz Stanu ds. Młodzieży, Kancelaria Premiera, Węgry (2021)



**Stanisław Szwed**, Sekretarz Stanu, Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej, Polska (2021)

**Trzecia edycja Forum Polska-Węgry** miała miejsce w Warszawie w trybie zdalnym, w dwóch częściach w dniu 24 maja oraz 22 października 2021 pod hasłem „Razem w obliczu europejskich wyzwań”. III Forum Polska-Węgry poświęcone było zacieśnieniu relacji obu krajów na poziomie lokalnym, regionalnym i państwowym oraz upamiętnieniu Rewolucji Węgierskiej 1956 roku.

Uczestnicy rozmawiali o wspólnych działaniach w obszarze gospodarki, polityki zagranicznej, działalności w strukturach unijnych, kultury, współpracy regionalnej oraz polityki społecznej. Wydarzenie zostało podzielone na ścieżki tematyczne. Pierwsza z nich poświęcona była w całości kulturze, druga polityce i historii. Obserwując rozwój współpracy na wielu szczeblach, trudno nie zauważyć wyjątkowości relacji Polski i Węgier.

Piękne akty solidarności oraz momenty wspólnej walki o wolność i wartości to silne fundamenty tych stosunków. Kulturowanie przyjaźni polsko-węgierskiej nie byłoby jednak możliwe bez wyjątkowej aktywności przedstawicieli obu narodów i szeregu inicjatyw mających na celu dalsze zacieśnianie relacji.

Znajomość kultury drugiego państwa to najłatwiejszy sposób na pobudzenie zainteresowania nim.



**Ireneusz Zyska**, Sekretarz Stanu, Ministerstwo Klimatu i Środowiska, Polska (2021)



**Piotr Babinetz**, Poseł, Sejm RP, Polska (2021)



**Zsolt Németh**, Przewodniczący Komisji Spraw Zagranicznych, Zgromadzenie Narodowe, Węgry;  
**Marek Kuchciński**, Przewodniczący Komisji Spraw Zagranicznych, Sejm RP, Polska



**Dominika Chorościńska**, Poseł, Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Polska;  
**Gustaw Marek Brzezin**, Marszałek, Urząd Marszałkowski Województwa Warmińsko-Mazurskiego, Polska;  
**János Ádám Karacsony**, Wicemarszałek, Komitat Peszt, Węgry;



**Maciej Szymanowski**, Dyrektor, Instytut Współpracy Polsko-Węgierskiej im. Wacława Felczaka, Polska



**Tibor Navracsics**, komisarz ds. edukacji, kultury, młodzieży i sportu, Komisja Europejskiej (2014 - 2019), Minister Rozwoju Regionalnego Węgier

**Polsko-Węgierskie Forum Samorządowe** odbyło się w ramach XXXI Forum Ekonomicznego w Karpaczu w dniach 6-7 września 2022 roku. Tematami dyskusji panelowych były turystyka, sprawiedliwa transformacja energetyczna, media, miasta i regiony partnerskie, samorząd, historia i wzajemne relacje. Kultura miała też swoje ważne miejsce w postaci prezentacji książki Balázsa Orbana: „Tabliczka mnożenia. Rzecz o węgierskim myśleniu strategicznym”. Spotkanie poprzedził koncert węgierskiej wokalistki Márty Sebestyén.

Wszystkie edycje Forum Polska-Węgry były współorganizowane i współfinansowane ze środków Instytutu Współpracy Polsko-Węgierskiej im. Wacława Felczaka.



**Dénes András Nagy**, Europeista, kierownik programu Kolegium Wyższradzkiego+, Instytut Studiów Strategicznych, Ludovika - Narodowy Uniwersytet Służby Publicznej, Węgry; **Ferenc Kovács**, Prezydent, Miasto Nyíregyháza, Węgry;



Márta Sebestyén



**Maciej Szymanowski**, Dyrektor, Instytut Współpracy Polsko-Węgierskiej im. Wacława Felczaka, Polska; **Klára Mándli**, Członek Komisji Rewizyjnej, Fundacja im. Wacława Felczaka, Węgry; **Ryszard Terlecki**, Wicemarszałek, Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Polska; **Zsolt Németh**, Przewodniczący Komisji ds. Zagranicznych, Zgromadzenie Narodowe, Węgry; **Loránd István Szakáli**, Naukowiec, Fundacja Századvég, Węgry; **Marek Natusiewicz**, Członek Rady Instytutu, Instytut Współpracy Polsko-Węgierskiej im. Wacława Felczaka, Polska



**Jan Mazur**, Zastępca Dyrektora ds. Gospodarki Leśnej, Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Krośnie, Polska; **András Volom**, Prezes, V4SDG - Visegrad for Sustainability, Węgry; **Dávid József Szabó**, Dyrektor ds. Strategii, Prohumán Group, Węgry; **Janusz Steinhoff**, Przewodniczący Gospodarczego Gabinetu Cieni, BCC, Polska



**Andrzej Zybertowicz**, Doradca, Biuro Bezpieczeństwa Narodowego, Polska;  
**Marek Kuchciński**, Przewodniczący Komisji Spraw Zagranicznych, Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Polska; **Goran Andrijanic**, Dziennikarz, Fratria, Polska;



A series of 25 horizontal lines for writing, spanning the width of the page.





A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page. The lines are evenly spaced and extend from the left margin to the right margin, providing a guide for text entry.



A series of horizontal lines spanning the width of the page, providing a template for writing. The lines are evenly spaced and extend from the left margin to the right margin.

**Zadanie publiczne jest współfinansowane ze środków Instytutu Współpracy Polsko-Węgierskiej im. Wacława Felczaka**

Publikacja wyraża jedynie poglądy autorów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Instytutu Współpracy Polsko-Węgierskiej im. W. Felczaka



**INSTYTUT  
WSPÓŁPRACY  
POLSKO-  
WĘGIERSKIEJ**

**IM. WACŁAWA FELCZAKA**

**Partnerzy**



**SGH**



MAGYARORSZÁG KRAKKÓI FŐKONZULÁTUSA  
KONSULAT GENERALNY WĘGIER W KRAKOWIE



*Szeged*



**ICEG EC**

